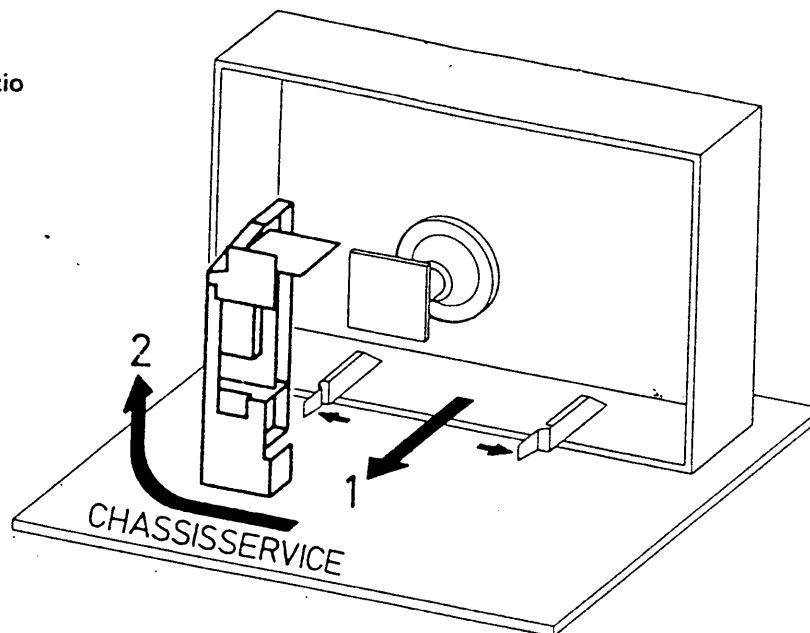


Servicestellung
Service position
Posizione di servizio



GRUNDIG



© Btx ★ 32700 #

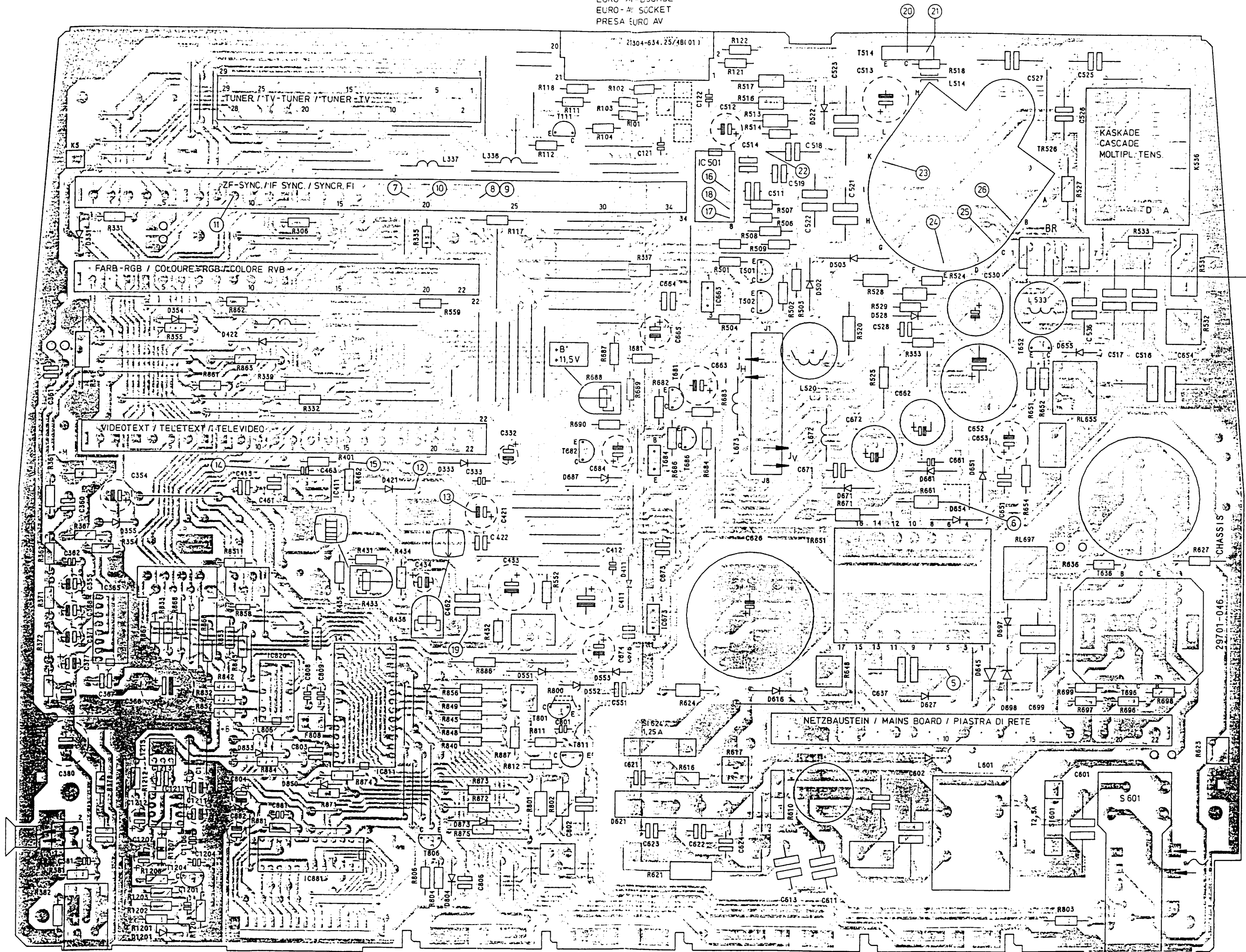
SERVICE MANUAL

CUC 3490

P 37 - 342 / 90
T 55 - 340 / 90
T 55 - 340 / 90

(9.25414 - 01)
(9.25436 - 01)
(9.25436 - 63)

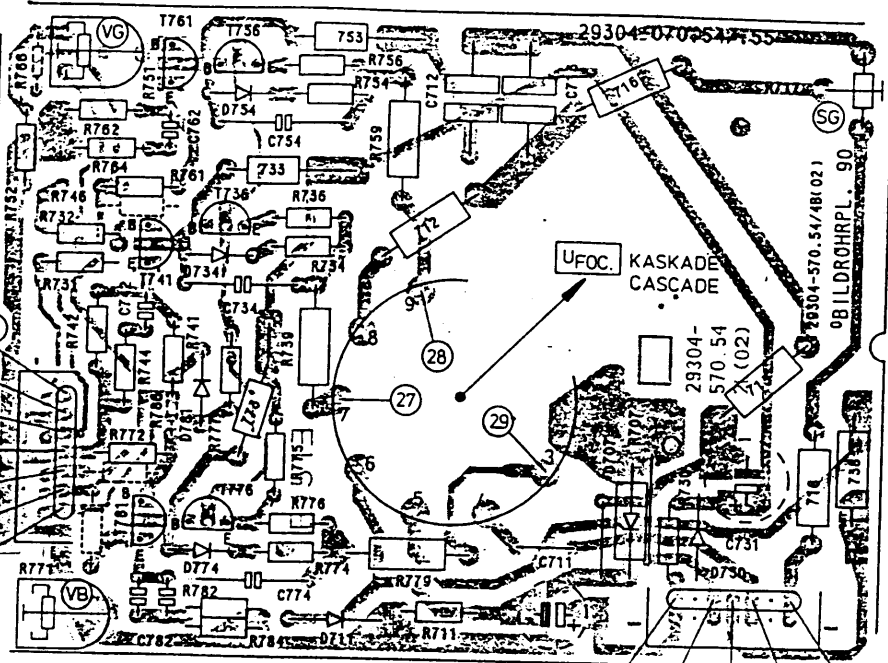
EURO-AN-BUCHSE
EURO-AN-SOCKET
PRESA EURO-AN



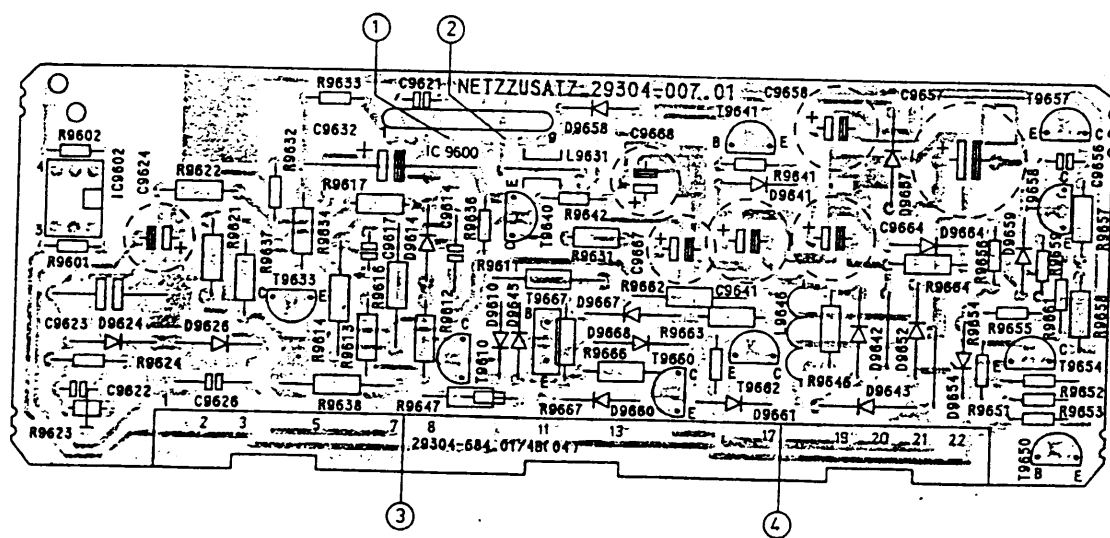
BILDROHRPLATTE / CRT BASE / PIASTRA CINESC.

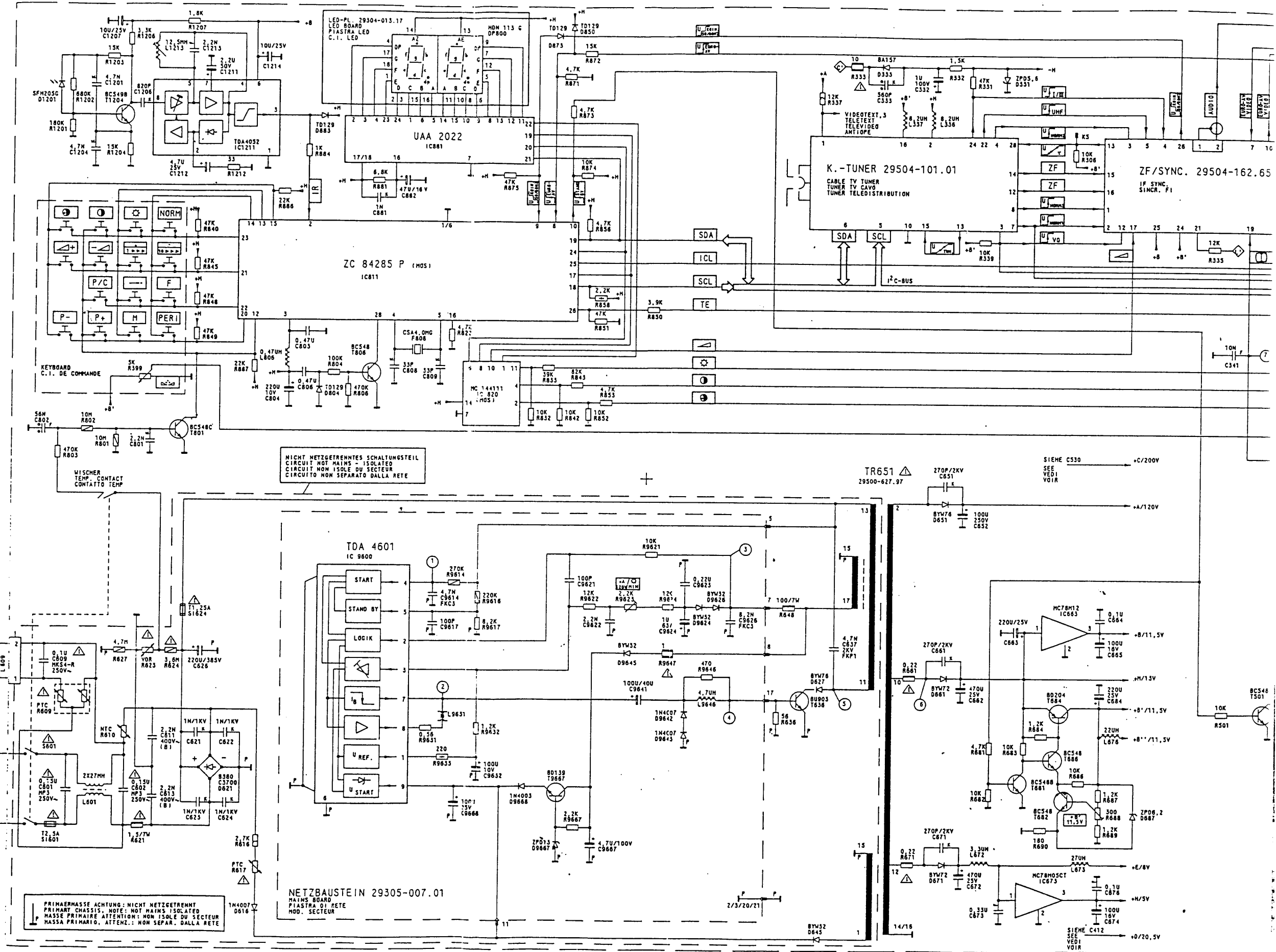
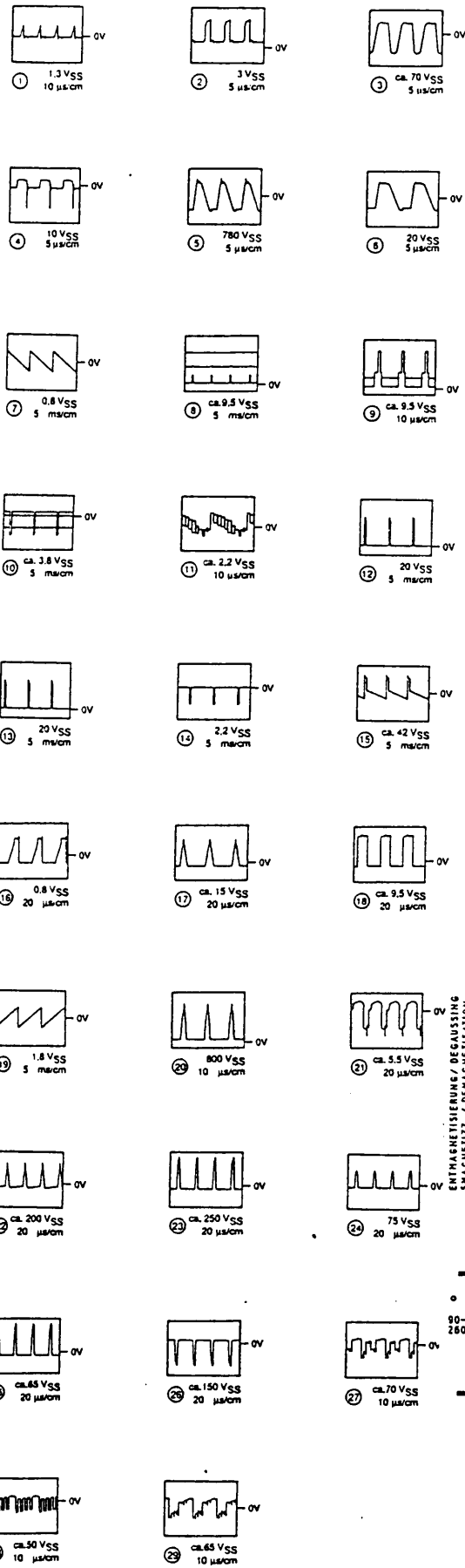
FARB/RGB-STECKKARTE
COLOUR / RGB
COLORE / RVB

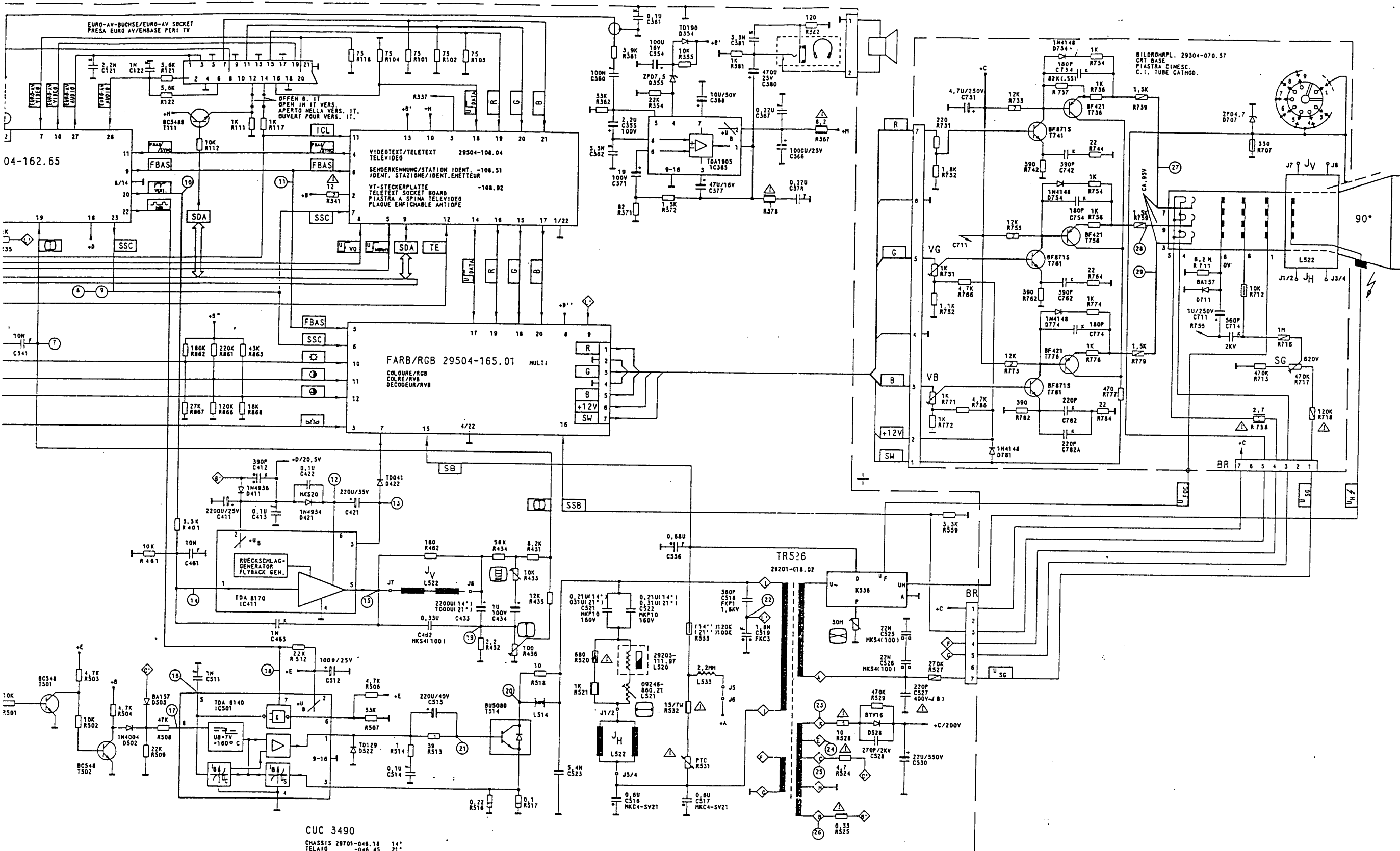
R
I
G
I
B
+12V
SW



STECKER BR CHASSIS
PLUG BR CHASSIS
SPINA BR DELL TELAIO


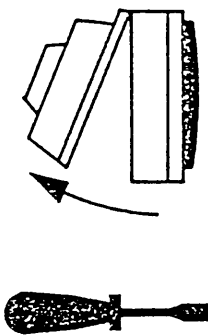
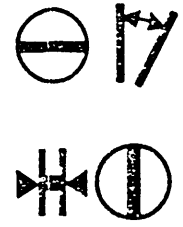
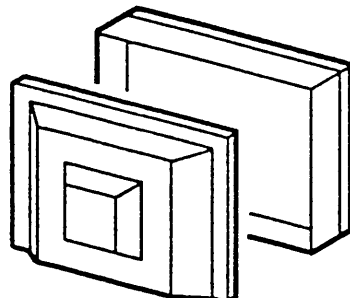
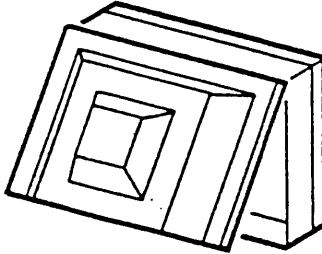
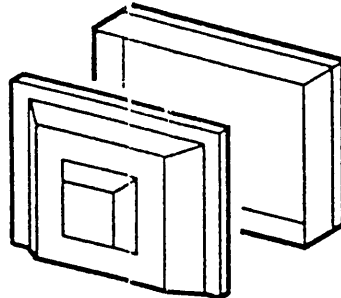


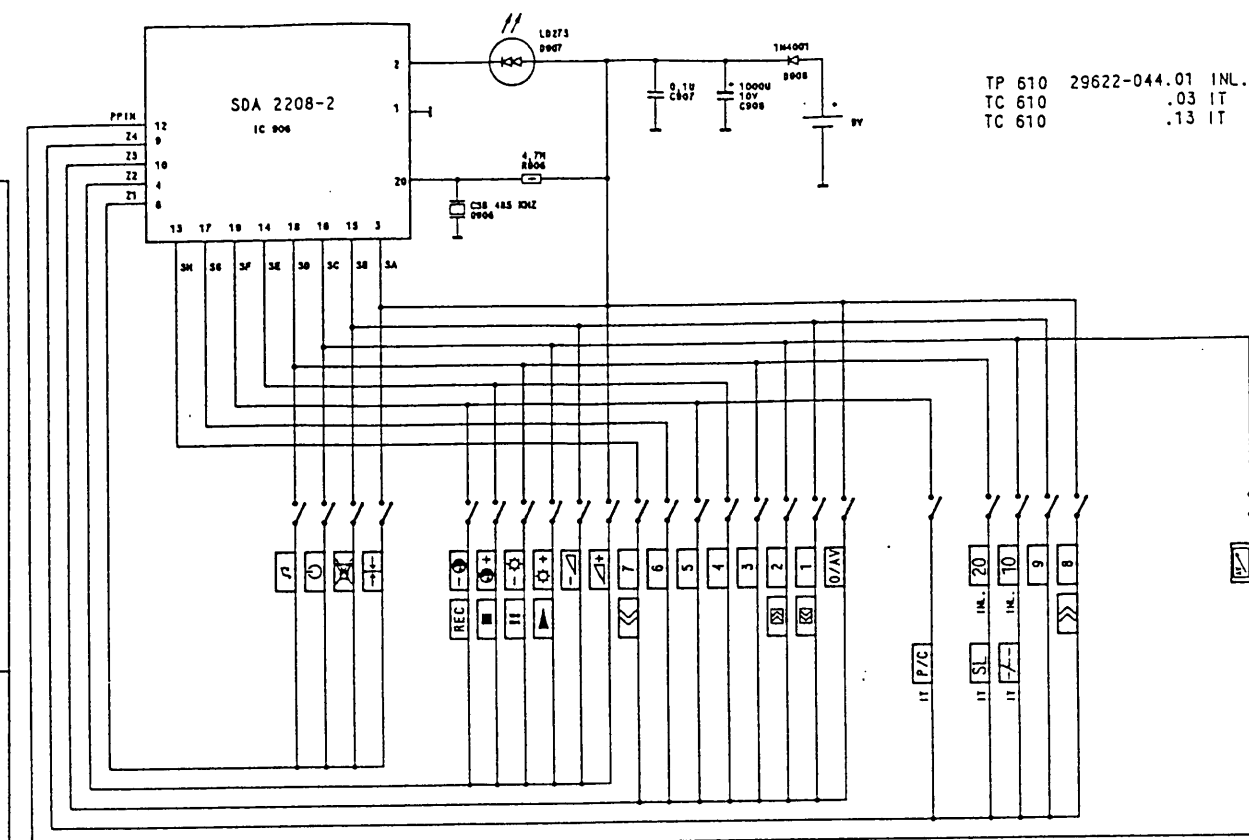


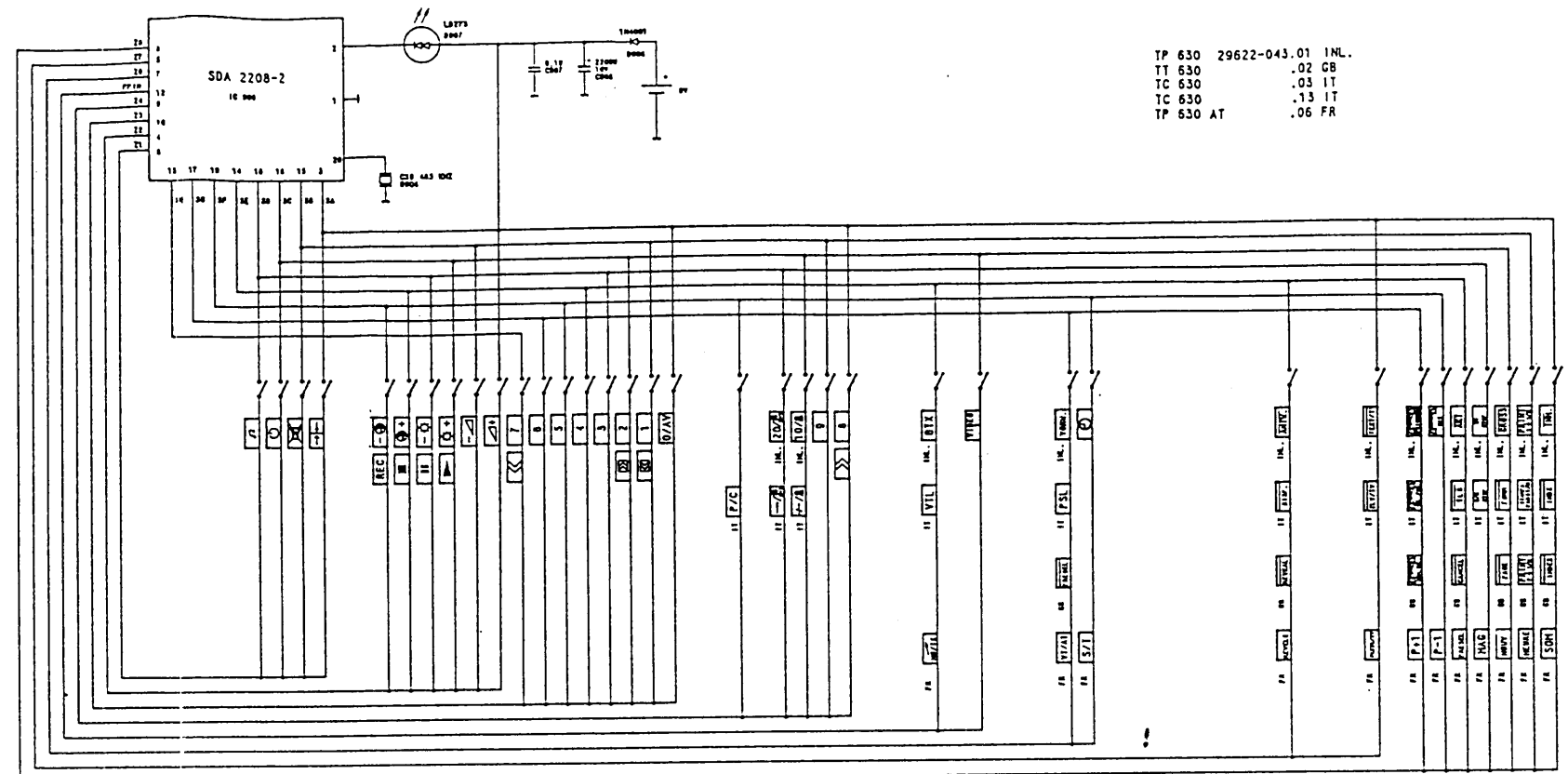
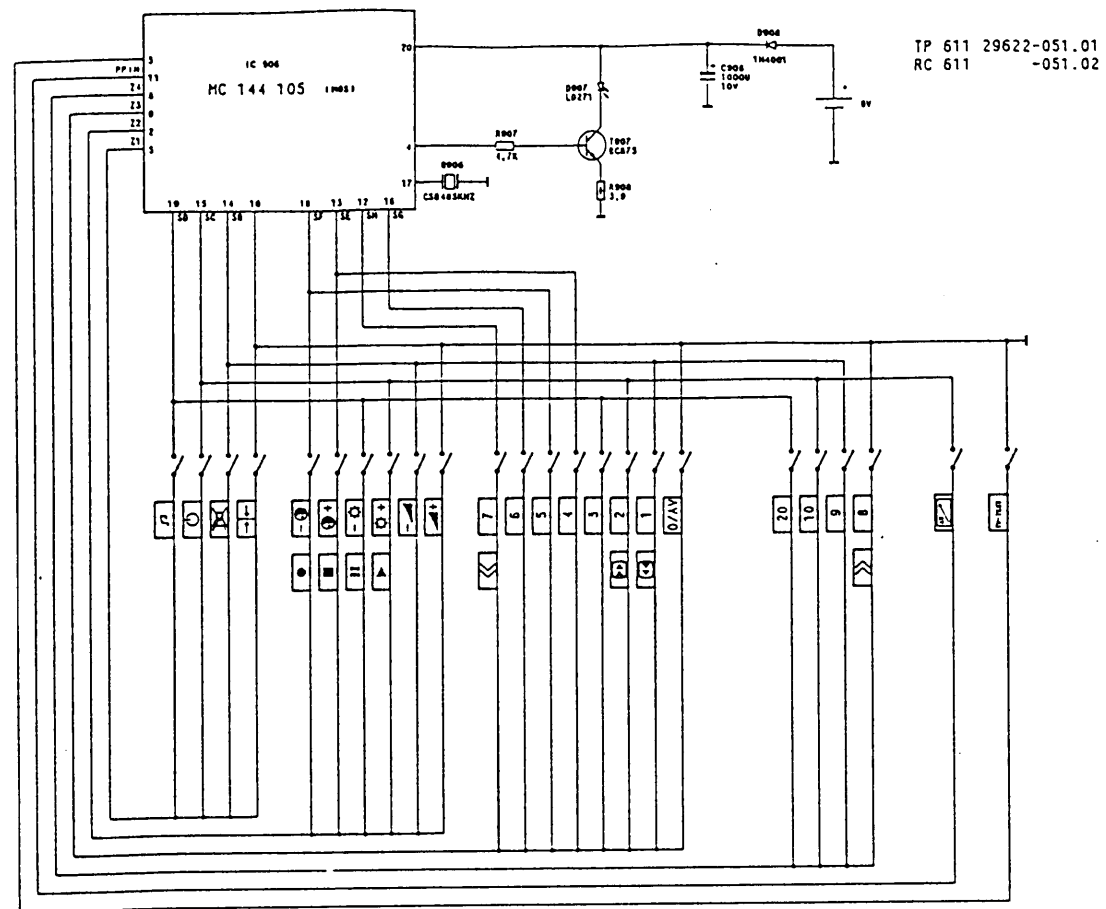


AENDERUNGEN VORBEHALTEN
SUBJECT TO ALTERATION
MODIFICATIONS RESERVEES
CON RISERVA DI MODIFICA

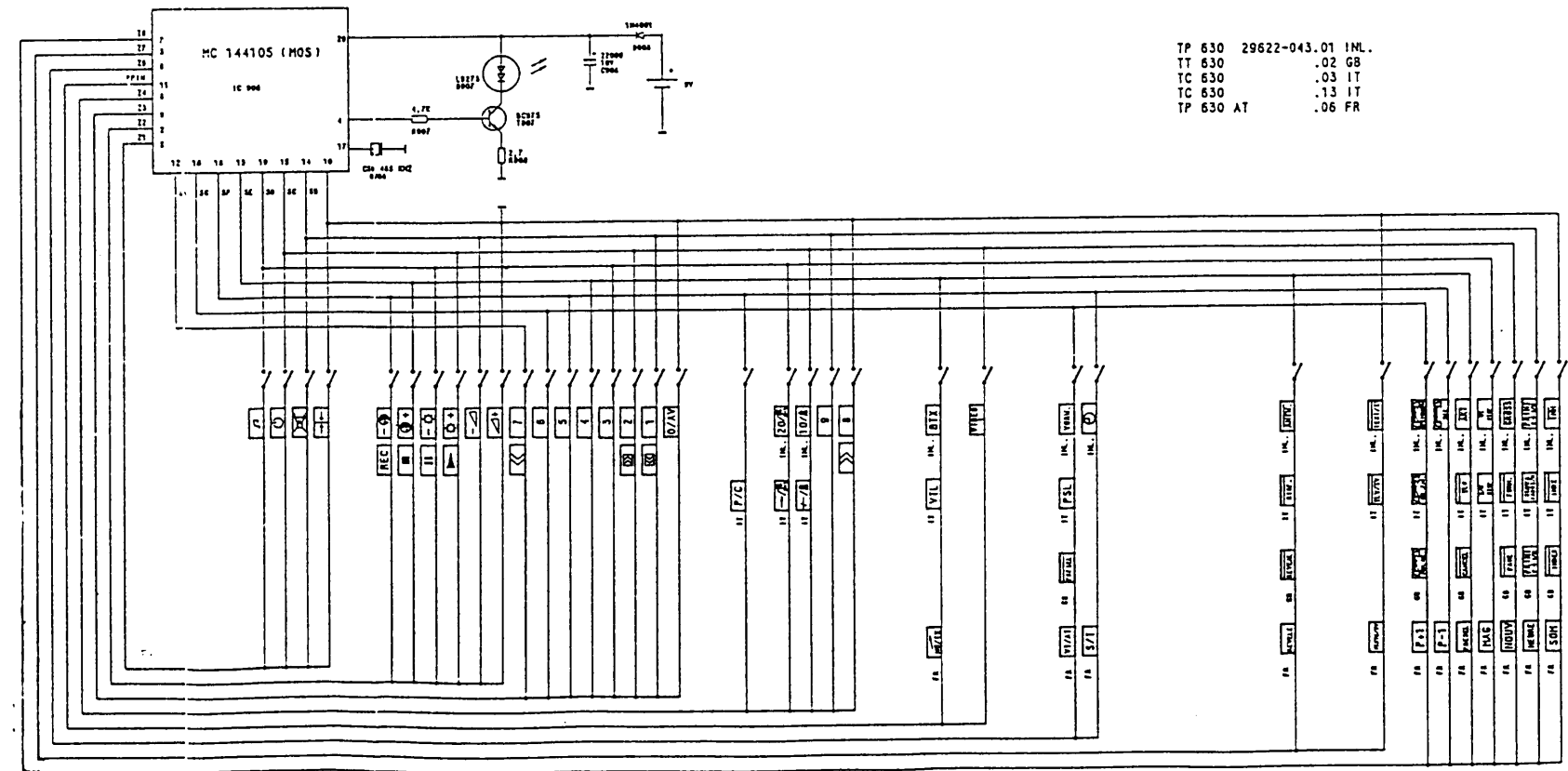
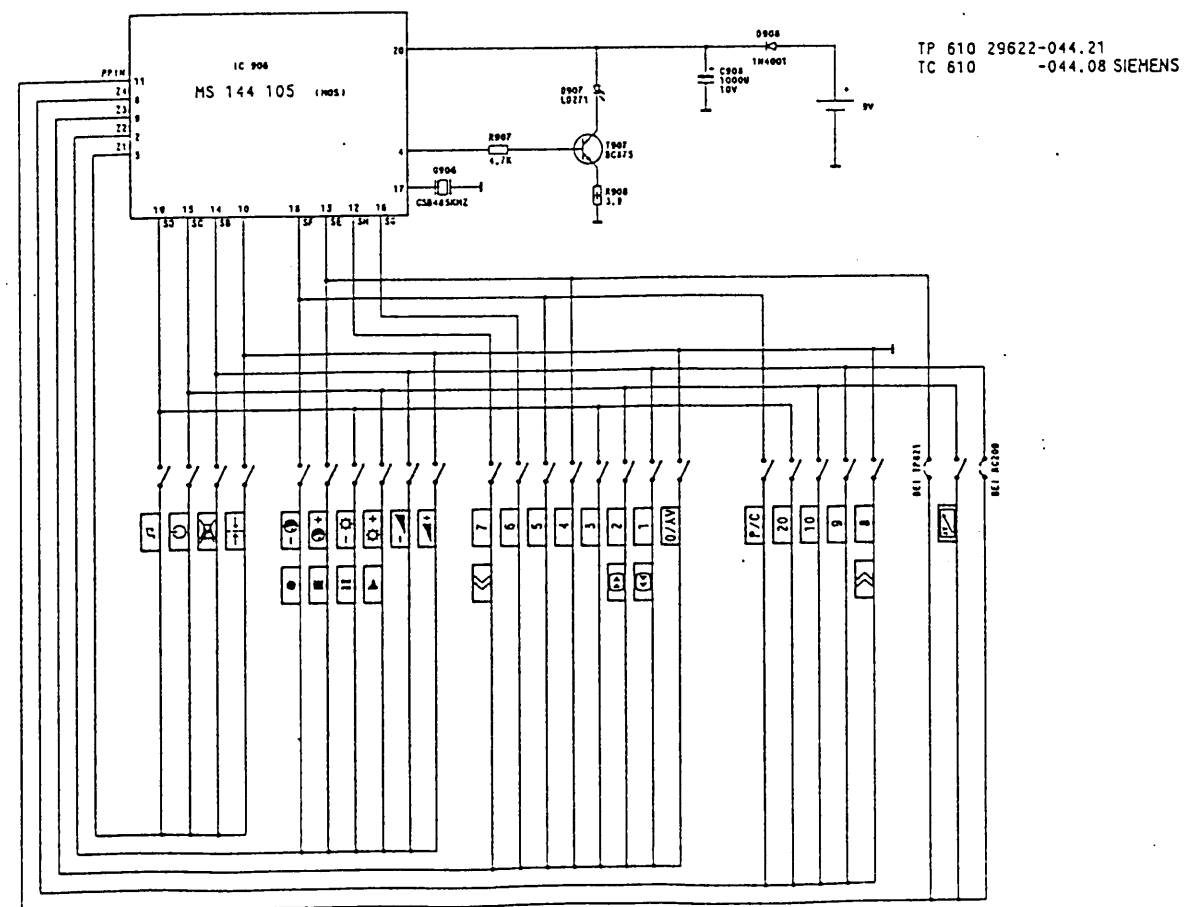
- ① Abnehmen und Aufsetzen der Geräterückwand
 ② Disassembly and assembly of the cabinet rear panel
 ③ Smontaggio e montaggio dello schienale dell'apparecchio

<p>Symbol auf der Geräterückwand beachten!</p> <p>Please note the symbol at the rear of the cabinet!</p> <p>Osservare il simbolo sullo schienale</p>			
<p>Hinweis</p> <p>Note</p> <p>Nota</p>	<p>Schraubendreher (Größe 4) in die markierten Aussparungen stecken. Drücken oder drehen bis der Schnapphaken ausrastet.</p> <p>Insert the screwdriver (size 4) into the marked holes. Press or turn it until the catch disengages.</p> <p>Inserire un giravite (di misura 4) nelle rientranze contrassegnate. Premere o ruotare poi fino a che il gancio a scatto viene a sganciarsi.</p>	<p>Drehen um 90°</p> <p>Turn by 90°</p> <p>Ruotare di 90°</p>	
<p>Abnehmen und Aufsetzen der Geräterückwand</p> <p>Disassembly and assembly of the cabinet rear panel</p> <p>Smontaggio e montaggio dello schienale</p>			

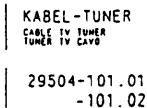




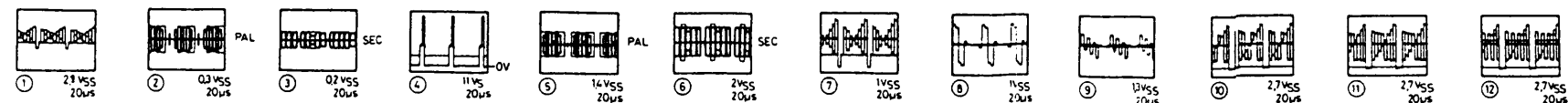
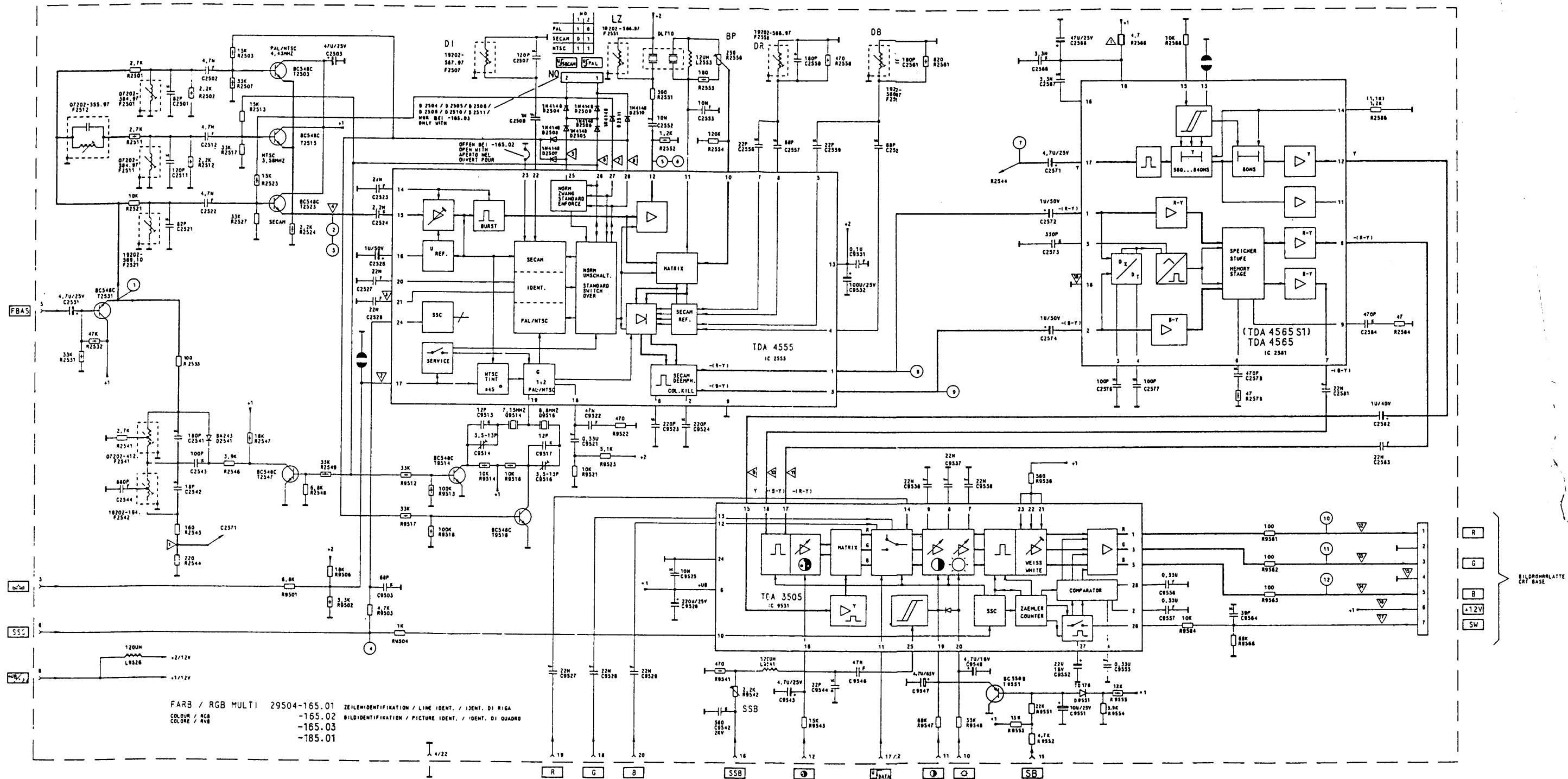
29304-064.41 KEYBOARD

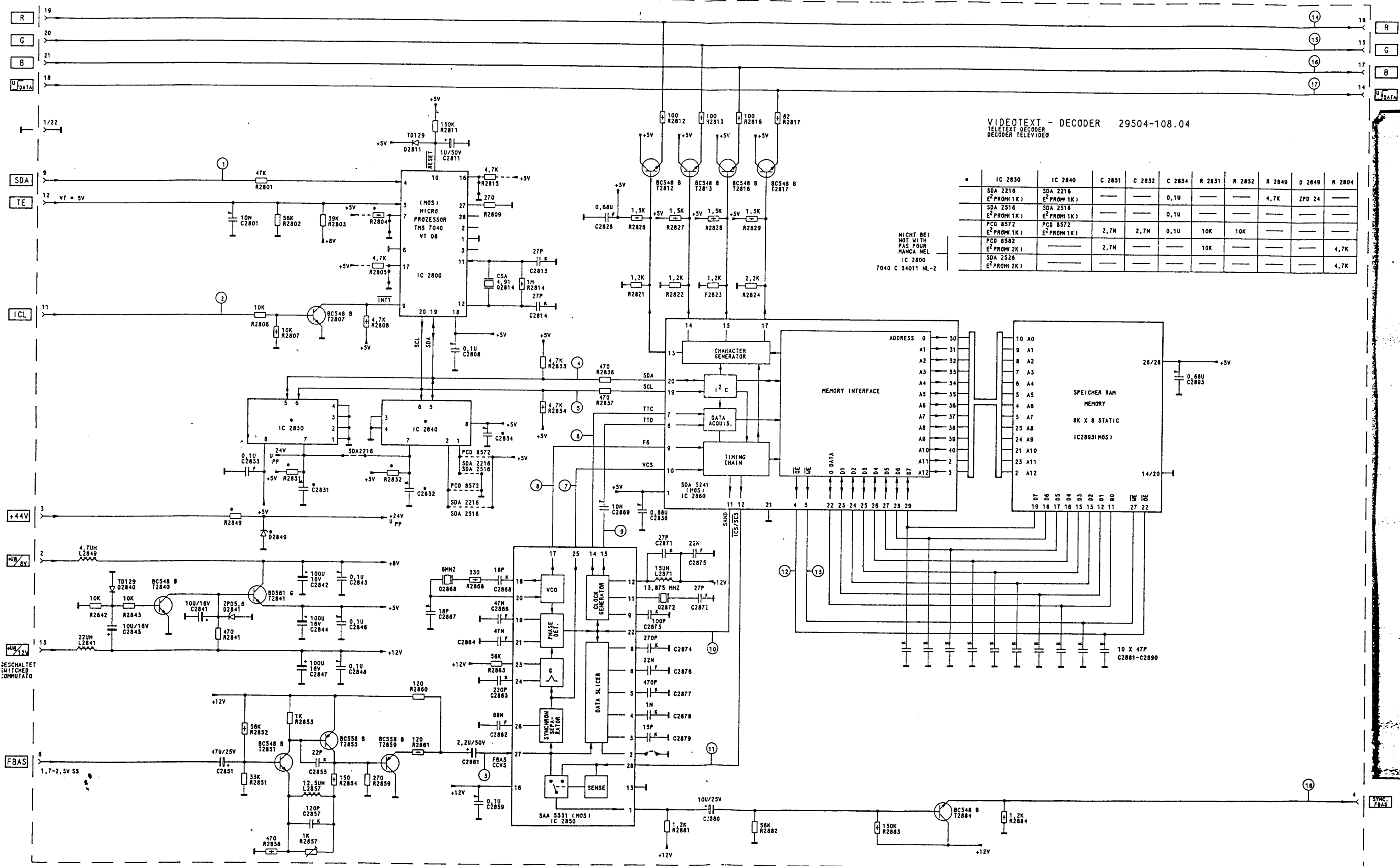


29304-064.42 KEYBOARD



19





Beim Nachrüsten der Videotext-Steckkarte muß die Videotext-Steckerplatte entfernt werden

Während des Abgleiches ist es notwendig, die Seite 199 ständig neu anzuwählen, da nur so die Seite neu eingelesen wird und eine Beurteilung der Fehlerschwelle möglich ist.

When fitting the Videotext (GB: Teletext) plug-in board, the Videotext plug plate has to be removed

Page 199 must always be selected anew during the adjustment, as only this effects a new read-in of the page making it possible to evaluate the error level.

Nel montare la scheda televideo togliere la piastrina televideo

Durante la taratura è necessario selezionare ripetutamente la pagina 199, poiché solo così è possibile una nuova immissione della pagina ed una valutazione della soglia degli errori.

